

eingin loysn er á trupuleikum.

Ikki sinnisjúk

Hóast Hanna er niðurundirkominn bæði líkamliga og sálárliga, tá hon verður innlögð, er hon kortini ikki svartsýgd. Hon dugir at siggja umstøðurnar hjá sær sjálvari og hinum sjúklingunum á deildini klárt og á skemtiligan hátt, sum als ikki er veruleikafjart ella sum sorgartilburður?

— Tá Hanna kemur á psykiatrisku deild, er hon komin so langt, at hon kagar niður á botn í skuggalandið, har flest fólk vanliga sleppa undan at ferðast. Á deildini kemur hon í samband við onnur menniskju, sum kenna til hennara trupuleikar og sum hava havt somu royndir sum hon. Hetta er ein styrki, tí sjúklingar her tosa saman og kunnu ugga hvønn annan við at geva ráð og vegleiðing um, hvat tey halda vera best, fyri at koma á fótur aftur. Hon verður var við, at hon ikki er einsamall við sínum trupuleikum. Tað er tí ikki við ringum tannabiti, at Hanna er á psykiatrisku deild. Hon fær vissu fyri, at hon ikki er sinnisjúk ella á annan hátt øðrvísi enn fólk flest.

Hevur sambandið til hjákonuna hjá manninum ávirkan á, at Hanna letur seg buka og kúga?

— Maðurin nýtir báðar kvinnurnar fyri at fáa trygd fyri, at Hanna ikki skal fara frá honum. Kortini skilur hann ikki meðferðina hjá konu síni, og ivast í, um hon bert er hjartagóð ella ikki vil vísa, at hon er øvundsjúk. Hon letur hann fara til hjákonuna fyri at fáa frið. So verður hon ikki bukað ta løtuna. Hanna og maðurin eiga eisini ein son og hon fær frið í hesum tíðarskeiði at vera saman við soninum.

Vónloysisøði

Er her ikki talan um sálárliga kúgan?

— Hjúnini hava nú ikki longur nakrar kenslur fyri hvørjum øðrum. Hanna er vorðin kenslukøld av upplivingum teirra, og ivaleyst kennir maðurin tað somuleiðis. Tey liva bert saman í vónloysisøði, sum myndar seg í harðskapi.

Tað er so vanligt, at fólk halda slíka kvinnu sum Honnu vera masochist. Er tað ein vanlig umbering fyri, at medmenniskjuni góðtaka vitanina um, at samliv millum einar slíkar hjún er veruleiki?

— Tað er avgjørt ein umbering, tí flest øll kenna hjún, sum hava slíkt samliv. — Nei, so

leiðis liva masochistiskar kvinnur ikki. Tær hava dirvi at viðurkenna, at tær eru øðrvísi enn kvinnur flest á kensluliga økinum, og finna sær menn sum eru góðar við tær. Teirra samliv er grundað á kærleika, — ikki harðskap.

— Nei, Hanna er ikki masochist, enn minni er maður hennara sadistur. Hann er bert ein litil veikur, ótryggur drongur, sum er um at miða í buksurnar í bangilsí, soleiðis sum hann fer við konu síni. Heldur ikki hann eigur vónina um, at hann hevur kærleikan til góðar.

Heldur tú at persónurin Hanna Joensen er vanlig, — eisini í Føroyum?

— Ja, tað eri eg sannførd um. Slíkar kvinnur og menn finnast alla staðni, eisini í Føroyum, — í hópatali. Tað er m.a. tí eg havi skrivað hetta. Kvinnur skulu vita, at tær ikki eru einsamallar í teirra vanlagnu. Eg havi tosað við so nógv konur, sum bliva bukaðar, at tað ikki skal vera ivi um, at tað kemur fyri onku staðni, hvønn dag!

Reyði tráðurin

Er søgan um Honnu sjálvsupplivingar?

— Fyri ein part eru tað hendingar, sum eg sjálf havi upplivað, men tað er eisini tikið burtúr teimum lagnum, sum eg havi hitt gjøgnum árin, eins og ein partur er fiktið. Tó skal sigast, at tann reyði tráðurin, sum gongur gjøgnum allar stuttsegurnar, eru sjálvsupplivingar.

Hvi hava Heini, beiggi tin og tú valt at geva bókina út í felag?

— Upprunaliga var tað ikki mín ætlan, at geva hetta út á prent. Eg havi altið fingist við at skriva, og tá svøvnlagið fyri nøkrum árum síðan var vánaligt, var tað natúrligt hjá mær at skriva um næturnar. Jóhannis Enni, lærari á Tvøroyri, plagdi at lesa tað eg skrivaði, og tá hann sá segurnar um Honnu, helt hann, at eg skuldi geva tað út í bók. — Persónliga vildi eg ikki, at hesar søgur skuldu standa einsamallar, tí tað — eins og í Danmark seinastu árin, kundil skiljast sum ein ákæra móti mannfólki sum heild, t.v.s. sum ein reyðhosubók. Hetta tosaði eg við Heina um, hann hevur eisini skrivað nógv gjøgnum árin. Okkara skriviháttur er ógvuliga ymiskur, at tí at hann skrivar meira kensluborið og hugsar øðrvísi enn eg. Hetta tilfarið í felag hildu vit vera betur egnuð sum ein heild.

Einki at balla inn

Málburðurin í tínum parti hevur eisini verið nógv umrøddur?

— Tað var eisini ein tvi-dráttur millum Jóhannes Enni og meg, tá segurnar skuldu prentast. Hann helt ikki, at tey »fólu« orðini skuldu koma upp á prent. Kortini helt eg at júst her er styrkin í søguni í hesum føri. Slík kvinna, sum er fylt av tablettum og rúsdrekka, sálárliga og líkamliga niðurundirkomin, vandar sær ikki um orðini. Hon sigur bart út tað sum hon hugsar, tí hon er fyri langari tíð siðan givin at balla inn orð og kenslur. Eg noyðist tó at góðtaka, at tað málsliga kundi verið eitt sindur øðrvísi, og at nakrar »kiskur« eru, sum eg kundi koyrt burtur, men tað gerst ikki við. Kanska verður tað betri næstu ferð.

Nýtt

stuttsøgusavn

Í løtuni er næsta stuttsøgusavnið hjá Ingrid og Heina Hestoy um at vera greitt til prentingar. Viðvíkjandi Ingridar parti, so er hann um Honnu Joensen enn einaferð. Hesaferð um tíðina, tá hon sum 16 ára gomul fór til Danmarkar og fram til nútíðina.

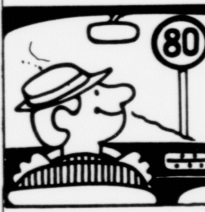
Uppskotið til heitið á stuttsøgusavninum »Piprandi Hjarta« sigur Ingrid soleiðis frá:

— Eg sá eina sjónvarpssending í Danmark einaferð. Tað var Steen Hegeler, sum saman við nøkrum reyðhosum umrøddu mans- og kvinnuleiklutirnar. Steen Hegeler kendi seg raktan av tí, sum reyðhosurnar ferdu fram og segði: »— hvussu ofta hava menn tykkara ikki sitið við piprandi hjarta teirra í lógvanum og rætt tað fram? — Men tit søgdu nei takk!!

At enda sigur Ingrid: — Eg vildi ikki eiga piprandi hjartað.

Dagney Joensen

FERÐSLUTRYGD



er at halda seg til loyvdur ferðina

Tøkk

Hjartaliga takka vit fyri sýnda samkenslu, tá okkara kæri maður og pápi

BERNHARD LEÜTHENBERGER

Keypmannahavn

doyði og varð jarðaður.

Takk fyri blómur og takk fái tit, sum fylgdu honum á seinasta hvíldarstað hansara.

Familjuna vegna

Ragnhild og genturnar

Ellis- & Avlamisheimið

í Vágum

søkir eftir vikari fyri deildarleiðara og einari sjúkrasystir í eitt ár vegna farloyvi.

Løn sambart sáttmála.

Umsókn við avriti av prógvi v.m. verður at senda heiminum áðrenn 20. februar 1985.

Nærri upplýsing um störvini við at venda sær til heimið.

— Lýsingin er samstundis send Sygeplejersken.

Telefonrokningar

Við tað at telefonrokningarnar fyri jan. ársfj. eru nakað seinkaðar, verður seinasti gjalddagur fyri januar tann 15. januar.

Fyri februar og marts er gjalddagurin óbroyttur og sum tilskilað á inn-gjaldingarkortinum tann 10. í mánaðinum.

Telefonverkið

Tannklinikkin í Kollafirði

Avtala um tíð til viðgerð fæst á tlf. 21 510.

Terje Davidsen

tannlækni

Líðin

3862 Kollafjørður

BRÚKTUR BILUR ER EITT ÁLITISMÁL



VIT HAVA GÓÐAR BRÚKTAR BILAR Á GOYMSLU

SÁMULIGIR PRÍSIR — LAGALIG FIGGING

NISSAN **AUTO Service**

Tlf. 40101

Papcon er WC pappir og køkspappir úr bestu góðsku, framleitt í Føroyum

Papcon er billigast og best á marknaðinum



Tórøya Bjór

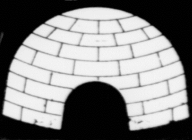
Tórshavn tlf. 1 3434
Leirvík tlf. 4 3038
Klakksvík tlf. 5 5454
Skálavík tlf. 6 1231
Tvøroyri tlf. 7 1025

SÍÐAN 1888



Tógvhandilin

igloo



Landavegur 2
tlf. 15264

MYNT-VASK

Jónas
Broncksgøta 34

Opið allar dagar
kl. 7—21
Sunnudag stongt.

Restorffs

Bryggjari
tlf. 14728

svarar eisini aftan á kl. 17.

GITÍÐ FYRI
GÓÐAN
SMAKK



Vil tú hava tað besta - keep it fresh

UMS. G. FRANTS RESTORFF P.T.